24

He who stands on tiptoe is not steady. He who strides cannot maintain the pace. He who makes a show is not enlightened. He who is self-righteous is not respected. He who boasts achieves nothing. He who brags will not endure. According to followers of the Tao, "These are extra food and unnecessary luggage." They do not bring happiness. therefore followers of the Tao avoid them.

25

Something mysteriously formed, Born before heaven and Earth. In the silence and the void, Standing alone and unchanging, Ever present and in motion. Perhaps it is the mother of ten thousand things. I do not know its name Call it Tao For lack of a better word, I call it great.

Being great, it flows It flows far away. Having gone far, it returns.

Therefore, "Tao is great: Heaven is great; Earth is great; The king is also great." These are the four great powers of the universe, And the king is one of them.

Man follows Earth. Earth follows heaven Heaven follows the Tao. Tao follows what is natural.

↑ Gia-Fu Feng

He who stands on tiptoe doesn't stand form. He who rushes ahead doesn't go far. He who tries to shine dims his own light. He who defines himself can't know who he really is. He who has power over others can't empower himself.

He who clings to his work will create nothing that endures.

If you want to accord with the Tao, just do your job, then let go.

There was something formless and perfect before the universe was born.

It is serene. Empty. Solitary. Unchanging. Infinite. Eternally present. It is the mother of the universe. For lack of a better name. I call it the Tao.

It flows through all things, inside and outside, and returns to the origin of all things.

The Tao is great. The universe is great. Earth is great. Man is great. These are the four great powers.

Man follows the earth. Earth follows the universe.

The universe follows the Tao. The Tao follows only itself.

25

Upon tiptoe: no way to stand. Clambering: no way to walk.

Self-display: no way to shine. Self-assertion: no way to succeed.

Self-praise: no way to flourish. Complacency: no way to endure.

According to Tao, Excessive food, Extraneous activity Inspire disgust. Therefore the follower of Tao Moves on.

Those who are on tiptoes cannot stand Those who straddle cannot walk Those who flaunt themselves are not clear Those who presume themselves are not distinguished Those who praise themselves have no merit Those who boast about themselves do not last

Those with the Tao call such things leftover food They despise them

Thus, those who possesses the Tao do not engage in them

24

Those who stand on tiptoes do not stand firmly. Those who rush ahead don't get very far. Those who try to outshine others dim their own light. Those who call themselves righteous can't know how wrong they are. Those who boast of their accomplishments diminish the things they have done.

Compared to the Tao, these actions are unworthy. If we are to follow the Tao,

we must not do these things.

Something unformed and complete Before heaven and Earth were born, Solitary and silent, Stands alone and unchanging. Pervading all things without limit. It is like the mother of all things under heaven.

But I don't know its name - Better call it Tao. Better call it great. Great means passing on. Passing on means

going far. Going far means returning. Therefore Tao is great, And heaven, And earth, And humans. Four great things in the world. Aren't humans one of them? Humans follow earth Earth follows heaven Heaven follows Tao. Tao follows its own nature.

There is something formlessly created Born before Heaven and Earth So silent! So ethereal! Independent and changeless Circulating and ceaseless It can be regarded as the mother of the world I do not know its name Identifying it, I call it "Tao" Forced to describe it, I call it great Great means passing Passing means receding Receding means returning Therefore the Tao is great Heaven is great

Earth is great The sovereign is also great There are four greats in the universe And the sovereign occupies one of them Humans follow the laws of Earth

Earth follows the laws of Heaven Heaven follows the laws of Tao Tao follows the laws of nature

Before the universe was born there was something in the chaos of the heavens.

It stands alone and empty. solitary and unchanging. It is ever present and secure.

It may be regarded as the Mother of the universe.

Because I do not know its name, I call it the Tao. If forced to give it a name,

I would call it 'Great'.

Because it is Great means it is everywhere. Being everywhere means it is eternal. Being eternal means everything returns to it.

Tao is great. Heaven is great. Earth is great. Humanity is great. Within the universe, these are the four great

Humanity follows the earth. Earth follows Heaven. Heaven follows the Tao. The Tao follows only itself.

things.

^ Stephen Mitchell ^ Stephen Addiss & Stanley Lombardo ^ Derek Lin ^ I.H. McDonald